

KÚPNA ZMLUVA

I.	Slovenské elektrárne, a.s.
sídlo:	Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava
IČO:	35 829 052
IČ DPH:	SK2020261353
zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vložka č.: 2904/B
konajúca:	Ing. Branislav Strýček, podpredseda predstavenstva
bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
IBAN:	
BIC:	

ako predávajúci na strane jednej (ďalej len „**Predávajúci**“)

a

II.	VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
sídlo:	P.O. BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava
IČO:	00 156 752
IČ DPH:	SK 2020480198
zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava, odd.: Pš, vložka č.: 32/B
konajúca:	Ing. Ladislav Lazár, generálny riaditeľ štátneho podniku
bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:	2921123848/1100
IBAN:	SK45 1100 0000 0029 2112 3848
BIC:	TATRSKBX

ako kupujúci na strane druhej (ďalej len „**Kupujúci**“ a spolu s Predávajúcim ďalej len „**Zmluvné strany**“)

uzatvárajú v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov túto kúpnu zmluvu (ďalej len „**Zmluva**“):

Článok I. Úvodné ustanovenie

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 10. marca 2006 Zmluvu o prevádzke [redacted] v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 17. júla 2006 (ďalej len „**Zmluva o prevádzke** [redacted]“). Dňa 4. decembra 2014 Kupujúci vypovedal Zmluvu o prevádzke [redacted] Oznámením o ukončení Zmluvy o prevádzke [redacted]. Zmluva o prevádzke [redacted] sa končí uplynutím 24:00 hod. dňa 10. marca 2015 a o 0:00 hod sa Kupujúci stáva prevádzkovateľom Pre [redacted] majetku [redacted] (ďalej len [redacted]).

2. Vzhľadom na záujem Kupujúceho užívať v súvislosti s prevádzkovaním [REDAKOVANÉ] majetok/hnuteľné veci vo vlastníctve Predávajúceho, uzatvárajú Zmluvné strany túto Zmluvu. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva sa týka majetku vo vlastníctve Predávajúceho, ktorý sa užíval alebo používal v súvislosti s prevádzkou [REDAKOVANÉ]

3. Predávajúci vyhlasuje, že je výlučným vlastníkom hnuteľných vecí – zásoby, ktorých položkovitý zoznam vrátane skladovej ceny je uvedený v prílohe č. 1 Zmluvy s názvom Protokol o inventarizácii, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy (ďalej spolu len „Predmet kúpy“).

Článok II. Predmet Zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať Kupujúcemu Predmet kúpy a previesť naňho vlastnícke právo k Predmetu kúpy.

2. Kupujúci sa zaväzuje Predmet kúpy od Predávajúceho prevziať a zaplatiť Predávajúcemu kúpnu cenu dohodnutú v článku III. Zmluvy. Kupujúci na základe Zmluvy nadobúda Predmet kúpy do svojho výlučného vlastníctva.

Článok III. Kúpna cena a podmienky jej zaplataenia

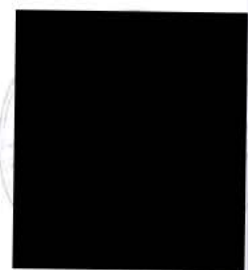
1. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za Predmet kúpy sumu určenú v Prílohe č. 1 Zmluvy, maximálne vo výške 70.000,- EUR bez DPH (slovom sedemdesiat tisíc eur) (ďalej len „Kúpna cena“). Ku Kúpnej cene bude pripočítaná DPH podľa príslušných platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.

2. Kúpna cena je stanovená dohodou Zmluvných strán a vychádza zo skladovej ceny zásob Predávajúceho.

3. Predávajúci sa zaväzuje vystaviť faktúru v deň nadobudnutia účinnosti Zmluvy.

4. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť faktúru v lehote splatnosti bezhotovostným prevodom na bankový účet Predávajúceho uvedený v Zmluve. Lehota splatnosti je [14] dní odo dňa doručenia faktúry Kupujúcemu. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na bankový účet Predávajúceho. Ak deň splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok, alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike, posúva sa dátum splatnosti na najbližší nasledujúci pracovný deň.

5. V prípade omeškania Kupujúceho s úhradou faktúry, má Predávajúci právo uplatniť si voči Kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej čiastky za každý i začatý deň omeškania.



Článok IV. Čas a miesto plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať Kupujúcemu Predmet kúpy a Kupujúci sa zaväzuje prevziať od Predávajúceho Predmet kúpy najneskôr dňa 10. marca 2015. Predávajúci môže odovzdať Predmet kúpy Kupujúcemu aj pred dohodnutým časom po predchádzajúcej písomnej dohode s Kupujúcim, za ktorú sa považuje zápis z rokovania Spoločnej technickej komisie zriadenej podľa Zmluvy o prevádzke [REDACTED].
2. Predávajúci potvrdí odovzdanie a Kupujúci potvrdí prevzatie Predmetu kúpy podpisom preberacieho protokolu (ďalej len „**Preberací protokol**“), ktorý podpíšu splnomocnení zástupcovia oboch Zmluvných strán. Za Preberací protokol preukazujúci odovzdanie a prevzatie Predmetu kúpy zmluvné strany považujú prílohu č. 1 Zmluvy podpísanú splnomocnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom plnenia je [REDACTED]. Predmet kúpy bude dodaný jeho prevzatím Kupujúcim vo [REDACTED]. Nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy prechádza na Kupujúceho okamihom prevzatia Predmetu kúpy od Predávajúceho. Vlastnícke právo k Predmetu kúpy prechádza na Kupujúceho zaplatením Kúpnej ceny, nie však skôr ako v deň ukončenia Zmluvy o prevádzke [REDACTED].

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov zo Zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na plnenie ich záväzkov podľa podmienok dohodnutých v Zmluve.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú pravdivo informovať o dôležitých otázkach prevodu Predmetu kúpy podľa Zmluvy, a to vrátane vyhlásení uvedených nižšie.
3. Predávajúci vyhlasuje, že je oprávnený s Predmetom kúpy nakladať v plnom rozsahu.
4. Kupujúci vyhlasuje, že sa oboznámil s celkovým technickým stavom Predmetu kúpy, jeho vekom, rozsahom opotrebenia a spôsobom obvyklého použitia a v takomto stave ho aj nadobúda do svojho vlastníctva.
5. Predávajúci vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mali za následok neplatnosť Zmluvy alebo by mohli ohroziť platnosť Zmluvy alebo riadne plnenie ich povinností a záväzkov voči Kupujúcemu podľa Zmluvy.
6. Kupujúci vyhlasuje, že mu nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by mohla ohroziť splnenie jeho záväzku zaplatiť Kúpnu cenu podľa Zmluvy.
7. V prípade, ak sa preukáže nepravdivosť niektorého z vyhlásení daného niektorou zo Zmluvných strán alebo ak niektorá Zmluvná strana poruší niektorú z povinností uvedených v Zmluve, zaväzuje sa nahradiť druhej Zmluvnej strane škodu [REDACTED] dotknutej strane vznikla v rozsahu maximálne do 100 % Kúpnej ceny. V nadväznosti na ust. § 379 Obchodného zákonníka Zmluvné strany zhodne vyhlasujú a súhlasia s podpísaním Zmluvy a pri vzniku záväzkového vzťahu podľa Zmluvy, s príhli [REDACTED].

všetky skutočnosti, ktoré Predávajúci v čase uzatvárania Zmluvy poznal alebo pri primeranej starostlivosti mal poznať, Predávajúci nepredvídal alebo nemohol predvídať, že v dôsledku porušenia, resp. v súvislosti s preukázaním nepravdivosti niektorého z vyhlásení alebo v súvislosti s porušením, ktorejkoľvek z jeho povinností vyplývajúcich zo záväzkového vzťahu založeného Zmluvou môže Kupujúcemu spôsobiť škodu, resp. môže Kupujúcemu vzniknúť škoda vo výške prevyšujúcej sumu uvedenú v tomto bode Zmluvy. Právo Zmluvných strán odstúpiť od Zmluvy tým nie je dotknuté.

8. Predávajúci nezodpovedá za vady Predmetu kúpy v rozsahu oboznámenia sa Predávajúceho sa s Predmetom kúpy a neposkytuje Kupujúcemu ohľadom Predmetu kúpy žiadne záruky a Kupujúci preberá Predmet kúpy v stave, v akom sa tento nachádza ku dňu podpisu tejto Zmluvy, t. j. v stave zodpovedajúcom jeho veku, rozsahu jeho opotrebenia a spôsobu obvyklého použitia a dojednaného užívania.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Akákoľvek zmena Zmluvy sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej podpísaných štatutárnymi orgánmi Zmluvných strán, ak nie je v Zmluve uvedené inak.

2. Vo veciach neupravených Zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom.

3. Ak niektoré ustanovenie Zmluvy nie je celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratí platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní Zmluvy Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden pre každú zo Zmluvných strán.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov, dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy.

6. Nakoľko Kupujúci je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov, Zmluvné strany súhlasia s tým, že Zmluva bude zverejnená takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ust. § 5a a § 5b. Za tým účelom Predávajúci udeľuje Kupujúcemu súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.

7. Všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia Zmluvy budú Zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k takejto dohode, bude spor predložený k rozhodnutiu príslušnému súdu podľa ustanovení zákona č. 99, Občiansky súdny poriadok v znení neskorších právnych predpisov,

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že Zmluva je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

9. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Položkovitý zoznam zásob vrátane skladovej ceny

V Bratislave, dňa 4.3.2015

Predávajúci:



Ing. Branislav Strýček
podpredseda predstavenstva
Slovenské elektrárne, a.s.

Kupujúci:



Ing. Ladislav Lazár
generálny riaditeľ štátneho podniku
VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK


27.02.2015



Nicola Cotugno
člen predstavenstva
Slovenské elektrárne, a.s.



Ing. Jaroslav Holubec
člen predstavenstva
Slovenské elektrárne, a.s.



Príloha č. 1

POLOŽKOVITÝ ZOZNAM ZÁSOB vrátane skladovej ceny

Pol.	Materiál	Krátky text materiálu	Závod	Sklad	ZMJ	Voľne použiteľné	Mena	Celková hod. zásoby	Poistná zásoba
1	2000057216	LOZISKO 23124 W33M/ZKL		0619	KS	1	EUR	197,94	OK
2	2000076249	MAZIVO SPEC. METANOVA METABOND 400ML		0619	KS	12	EUR	860,40	
3	2000090819	SIGNALKA S LED XB5-AVM3 230-240V ZELENA		0619	KS	100	EUR	1 017,00	
4	2000116071	SIGNALKA S LED XB5-AVM1 230-240V BIELA		0619	KS	100	EUR	1 017,00	
5	2000146157	MAZIVO PLAST. METANOVA METABOND 400G		0619	KS	12	EUR	735,60	
6	2000147546	LOZISKO 23040 W33M		0619	KS	1	EUR	321,63	OK
7	2000148554	SIGNALKA S LED XB5-AVM4 230-240V CERVENA		0619	KS	50	EUR	539,00	
8	2000177122	SORBENT - KOBEREC UNIVERZALNY UK4850		0619	KS	5	EUR	828,10	
9	2000186096	SORBENT - KOBEREC HYDROFOBNY HK4446		0619	KS	4	EUR	207,00	
10	2000189078	SIGNALKA S LED XB5-AVM5 230V ZLTA		0619	KS	50	EUR	539,00	
11	2000191625	SADA ND PRE MECH.UPCHAVKU GLRD 299-176		0619	SET	1	EUR	10 420,00	OK
12	2000191846	SADA ND PRE MECH.UPCHAVKU GLRD 201-240		0619	SET	1	EUR	10 243,20	OK
13	2000193528	LOZISKO 23234 CCW33/SKF		0619	KS	1	EUR	853,03	OK
14	2000193529	LOZISKO 22234 W33MB/ZKL		0619	KS	1	EUR	335,55	OK
15	2000193530	LOZISKO 29336 M/ZKL		0619	KS	1	EUR	381,31	OK
16	2000195944	PRIPRAVOK ROZMRAZOVACI X-ICE TABL.		0619	KS	5	EUR	1 093,15	
17	2000195948	UVOLNOVAC SKORODOV. SKRUTIEK YIELD		0619	KS	12	EUR	309,69	
18	2000195957	ODMASTOVAC LEXITE EXTRA		0619	KS	12	EUR	242,06	
19	2000195960	ODMASTOVAC COMPETENT		0619	KS	6	EUR	2 849,40	
20	2000199561	CERPADLO KSB ETAPRIME L+B+BN 5.13 222GBN		0619	KS	2	EUR	3 553,00	
21	2000200199	ZIAROVKA 3,9W 21 LED GU10 BIELA TEPLA		0619	KS	100	EUR	223,00	
22	2000200203	ZIAROVKA 3,9W 230V GU10 48LED WW T.BIELA		0619	KS	100	EUR	223,00	
23	2000231926	ZIAROVKA USPOR. DELUX SPIRAL 15W T 2 E27		0619	KS	100	EUR	143,00	
24	2000231929	ZIAROVKA USPOR. DELUX SPIRAL 11W T 2 E14		0619	KS	100	EUR	147,00	
25	2000231943	ZIAROVKA USPOR. DELUX SPIRAL 20W T 2 E27		0619	KS	100	EUR	157,98	
26	2000235410	ELEKTRODA WELCO 1660 S D 2,5		0619	KG	20	EUR	2 395,20	
27	2000254047	ELEKTRODA NA LIATINY 1866 D2,5 WELCO		0619	KG	15	EUR	2 508,75	
28	2000254495	KOLESO KUZELOVE CYKLOPAL. 2VTU 3700-066		0619	KS	1	EUR	11 790,13	OK
29	2000254496	KOLESO KUZELOVE 3VTU 3620-303		0619	KS	1	EUR	7 958,52	OK
30	2000254585	DENNIK PREVADZKOVY		0619	KS	6	EUR	56,52	
								62 146,16	